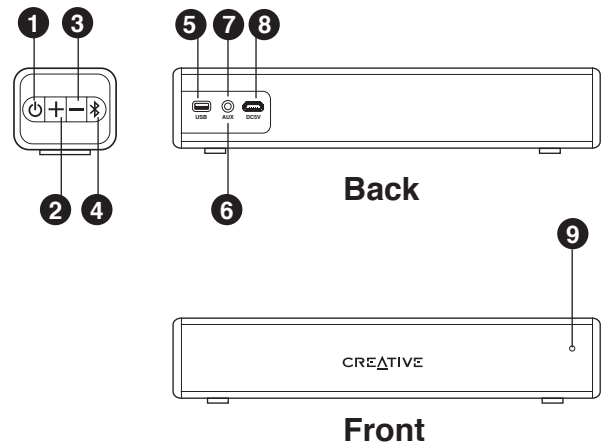
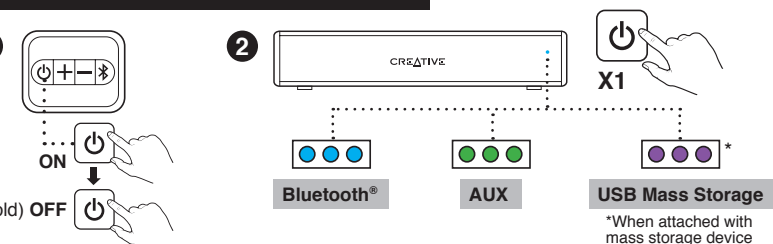


Overview

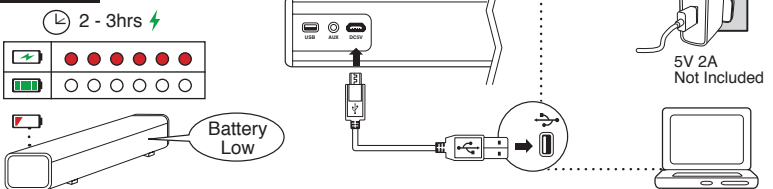


- 1 Power / Mode: Change from Bluetooth® → Aux-in → USB Mass Storage
- 2 Vol + / ►►
- 3 Vol - / ◄◄
- 4 Bluetooth / Pairing / Play, Pause
- 5 USB Mass Storage
- 6 LED Charging Indicator
- 7 3.5mm Aux
- 8 Micro USB Charging Port
- 9 LED Mode Indicator

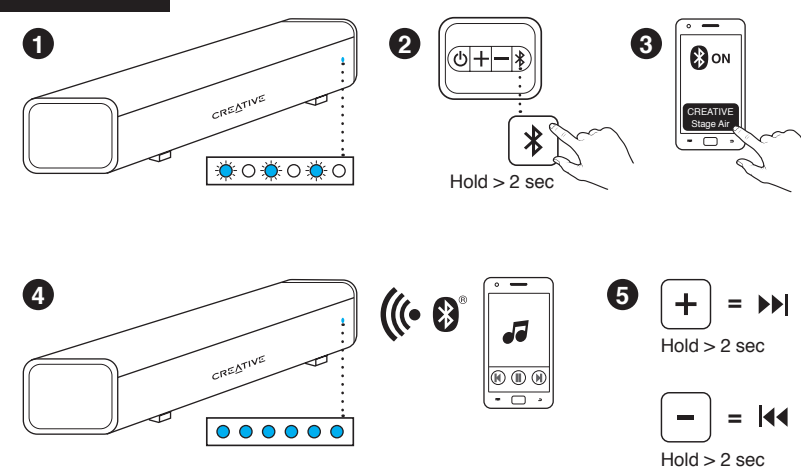
Power On / Source Selection



Battery



Bluetooth®



EN Technical Specifications

Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2
Operating Frequency: 2402 – 2480 MHz
Operating Range: Up to 10 meters, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
RF Output Power: < 4 dBm
Supported Bluetooth® Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control)
Supported Codec: SBC
Supported Audio Formats (USB Mass Storage Device): MP3
Lithium Ion Battery: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)
Input: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Speaker Power: 5W x 2
Frequency Response: 80Hz - 20kHz
SNR: $\geq$ 72dB
Battery Saving Mode: The speaker automatically powers down when there is no audio for more than 6 Hours.
Operating Temperature Range: 0°C – 45°C
*Not Included. Sold Separately.

Other Information

Please visit creative.com/compliance/stageair for the user guide, safety and regulatory information, ErP information where applicable and battery removal instruction which is meant strictly for independently qualified professional.
Please visit creative.com/support/stageair for all other support related to your product.

Notice for Singapore

Complies with
IMDA Standards
DA107311

DE Technische Daten

Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2
Betriebsfrequenz: 2402 – 2480 MHz
Reichweite: Bis zu 10 m, im Freien gemessen. Wände und feste Strukturen können die Reichweite des Geräts vermindern.
Ausgangsleistung des HF-Senders: < 4 dBm
Unterstützte Bluetooth® Profile: A2DP (kabellose Stereosignalübertragung via Bluetooth®), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth®)
Unterstützter Codec: SBC
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeichergerät): MP3
Lithium-Ionen-Batterie: 3,7 V, 2200mAh (8.14 Wh)
Eingang: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Lautsprecherleistung: 5W x 2
Frequenzgang: 80Hz - 20kHz
Rauschabstand: $\geq$ 72dB
Energiesparmodus: Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Stromsparmodus, wenn für länger als 6 Stunden keine Audiosignale vorliegen.
Betriebstemperaturbereich des Gerätes: 0°C – 45°C
*Nicht enthalten. Separat erhältlich.

Weitere Informationen

Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/com/support/stageair für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Zulassungsinformationen, ErP-Informationen, wo zutreffend, und Anweisungen zum Entfernen von Batterien, die ausschließlich für unabhängige qualifizierte Fachleute gedacht sind.
Bitte besuchen Sie creative.com/support/stageair für alle weiteren Supportleistungen für Ihr Produkt.

ES Especificaciones Técnicas

Versión Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz
Alcance Operativo: Hasta diez metros en espacios abiertos. Las paredes o estructuras pueden afectar al radio de funcionamiento del dispositivo.
Potencia de salida de transmisor RF: < 4 dBm
Perfiles Bluetooth® Admitidos: A2DP (Bluetooth® estéreo inalámbrico), AVRCP (Control remoto para Bluetooth®)
Códex Admitidos: SBC
Formatos de audio admitidos (Almacenamiento masivo USB): MP3
Batería de iones de Litio: 3,7 V, 2200mAh (8.14 Wh)
Entrada: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Alimentación del altavoz: 5W x 2
Respuesta de frecuencia: 80Hz - 20kHz
Relación señal/ruido: $\geq$ 72dB
Modo de ahorro de energía: El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay ninguna de audio durante más de 6 horas.
Rango de Temperatura Operativa del Dispositivo: 0°C – 45°C
*No se incluye. Se vende por separado.

Autres Informations

Visite por favor creative.com/compliance/stageair para la guía de usuario, información sobre seguridad y reglamentos e información sobre ErP donde sea aplicable e instrucciones de retirada de batería que son estrictamente indicadas para profesionales cualificados independientes.
Visite por creative.com/support/stageair para todo el soporte relacionado con osu producto.

RU Технические характеристики

Версия Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Рабочая частота: 2402 – 2480 MHz
Радиус действия: До 10 метров (для открытого пространства). Стены и строительные конструкции могут влиять на радиус действия устройства.
Выходная мощность радиопередатчика: < 4 dBm
Поддерживаемые профили Bluetooth: A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвукa через Bluetooth®), AVRCP (дистанционное управление Bluetooth®)
Поддерживаемый кодек: SBC
Поддерживаемые форматы аудиофайлов (Запоминающее устройство для USB): MP3
Литий-ионный аккумулятор: 3,7 В 2200мАч (8.14 Втч)
Вход: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Мощность динамиков: 5W x 2
Частотная характеристика: 80Hz - 20kHz
Отношение сигнал/шум: $\geq$ 72dB
Режим энергосбережения: Динамик автоматически отключится, если в течение 6 часов не будет обнаружено ни одно соединенное с ним устройство с функцией звуковой сигнал.
Диапазон рабочих температур для эксплуатации устройства: 0°C – 45°C
*Не входит в комплект. продается отдельно.

Дополнительная информация

Пожалуйста посетите creative.com/compliance/stageair для того, чтобы найти руководство пользователя, информацию о безопасности и нормативных документах, информацию об ErP (где это применимо), а также информацию по извлечению аккумулятора, предназначенную только для независимых квалифицированных специалистов.
Пожалуйста посетите creative.com/support/stageair для дальнейшей поддержки относительно Вашего продукта.

REGISTER YOUR PRODUCT

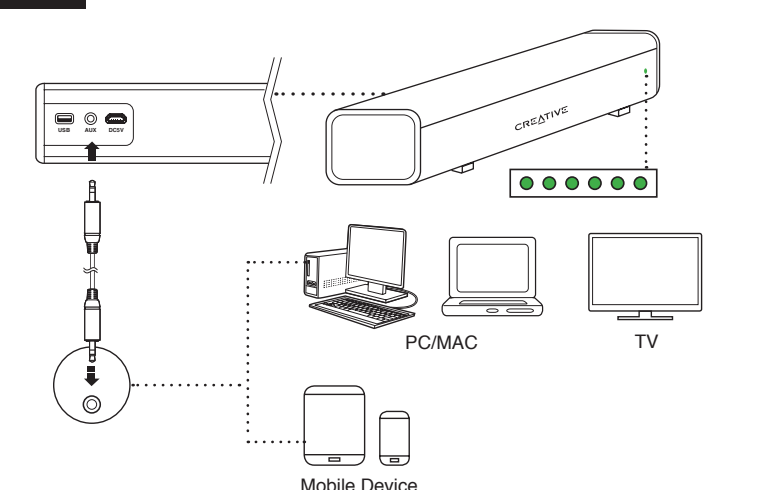
www.creative.com/register

TECHNICAL SUPPORT

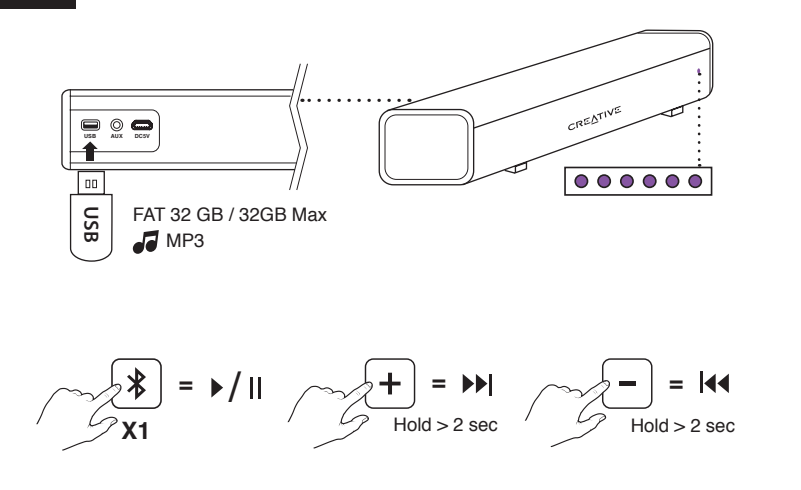
www.creative.com/support

- EN Hereby, Creative Labs Pte. Ltd. declares the Bluetooth® Speaker, model no. MF8355 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at <http://www.creative.com/EUDoC>
- FR Par la présente, Creative Labs Pte. Ltd. déclare ce Enceinte Bluetooth que le modèle n° MF8355 est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité européenne est disponible sur <http://www.creative.com/EUDoC>
- DE Hiermit erklärt Creative Labs Pte. Ltd. Bluetooth-Lautsprecher, Modellnr. MF8355 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter <http://www.creative.com/EUDoC> verfügbar.
- ES Por el presente, Creative Labs Pte. Ltd. declara que el Altavoz Bluetooth, modelo n° MF8355 cumple con lo establecido en la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en <http://www.creative.com/EUDoC>
- IT Creative Labs Pte. Ltd. dichiara che Altoparlante Bluetooth, modello n. MF8355 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <http://www.creative.com/EUDoC>
- NL Creative Labs Pte. Ltd. verklaart hierbij dat het Bluetooth luidspreker, modelnummer MF8355 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op <http://www.creative.com/EUDoC>
- PT Através do presente documento, a Creative Labs Pte. Ltd. declara que Coluna Bluetooth, modelo n.º MF8355 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em <http://www.creative.com/EUDoC>
- DA Hermed erklærer Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth-højttaler, model nr. MF8355 overholder direktivet 2014/53/EU. Den fulde tekst i EU-erklæringen om konformitet er tilgængelig på <http://www.creative.com/EUDoC>
- SV Härmed förklarar Creative Labs Pte. Ltd., at Bluetooth-högtalare, att modell nr. MF8355 uppfyller direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-Deklaration om överensstämmelse finns på <http://www.creative.com/EUDoC>
- NO Creative Labs Pte. Ltd. erklærer herved den Bluetooth-høyttaler, at modell nr. MF8355 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på <http://www.creative.com/EUDoC>
- FI Creative Labs Pte. Ltd. täten ilmoittaa, että Bluetooth-kaluttin, malli nro MF8355 täyttää direktiivin 2014/53/EY vaatimukset. Koko EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <http://www.creative.com/EUDoC>
- EL Με το παρόν, η Creative Labs Pte. Ltd. δηλώνει ότι το προϊόν Bluetooth Ηχείο, μοντέλο με αριθμό MF8355 συμμορφώνεται με την Οδηγία Directive 2014/53/ΕU. Μπορείτε να βρείτε το πλήρες κείμενο για τη δήλωση της ΕΕ σχετικά με τη συμμόρφωση στο <http://www.creative.com/EUDoC>
- PL Spółka Creative Labs Pte. Ltd. niniejszym oświadcza, że Głośnik Bluetooth, model MF8355 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Z pełnym tekstem deklaracji zgodności UE można zapoznać się pod adresem <http://www.creative.com/EUDoC>
- SK Spoločnosť Creative Labs Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že Reproduktor Bluetooth, č. modelu MF8355, je v súlade so smernicou č. 2014/53/EU. Uplné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii na lokalite <http://www.creative.com/EUDoC>
- CZ Společnost Creative Labs Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že výrobek Reproduktor Bluetooth, model č. MF8355 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Uplně znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na <http://www.creative.com/EUDoC>
- HU A Creative Labs Pte. Ltd. ezúton kijelenti, hogy a(z) Bluetooth hangszóró termék, modellszáma MF8355, megfelel a 2014/53/EU irányelvben foglalt követelményeknek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő címen: <http://www.creative.com/EUDoC>
- RU Настоящим документом Creative Labs Pte. Ltd. заявляет, что Динамик с подключением по Bluetooth, модель № MF8355 полностью соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен на сайте <http://www.creative.com/EUDoC>
- LT „Creative Labs Pte. Ltd.“ pareiškia, kad „Bluetooth“ garsiakalbis, modelio Nr. MF8355, atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Visa ES atitikties deklaracija yra pateikta <http://www.creative.com/EUDoC>

Aux-in



USB



FR Caractéristiques Techniques

Versión Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Fréquence de Fonctionnement: 2402 – 2480 MHz
Portée de Fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres, mesurés dans un espace ouvert.
Les murs et les structures peuvent influer sur la portée du périphérique.
Sortie de puissance d'émission RF: < 4 dBm
Profils Bluetooth® Pris en Charge: A2DP (Bluetooth® stéréo sans fil), AVRCP (télécommande Bluetooth®)
Codex Pris en Charge: SBC
Formats audio pris en charge (Périphérique de stockage de masse USB): MP3
Batterie Lithium-Ion: 3.7V 2200mAh (8.14 Wh)
Entrée: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Alimentation haut-parleur: 5W x 2
Réponse en fréquence: 80Hz - 20kHz
Rapport signal/bruit: $\geq$ 72dB
Mode économie de batterie: le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de son pendant plus de 6 heures.
tonnement du Périphérique: 0°C – 45°C
*Non inclus. Vendu séparément.

Autres Informations

Veillez visiter le site creative.com/compliance/stageair pour le guide de l'utilisateur, les informations de sécurité et de réglementation, les informations à propos du ErP (le cas échéant) et les instructions pour retirer la batterie qui sont destinées exclusivement aux professionnels qualifiés.
Veillez visiter le site creative.com/support/stageair pour tout autre assistance lié à votre produit.

IT Specifiche Tecniche

Versión Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Frequenza Operativa: 2402 – 2480 MHz
Portata Operativa: Fino a 10 metri; misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo.
Potenza generata dal trasmettitore RF: < 4 dBm
Profili Bluetooth® Supportati: A2DP (Bluetooth® wireless stereo), AVRCP (telecomando Bluetooth®)
Codex Supportato: SBC
Formati audio supportati (USB Mass Storage Device): MP3
Batteria Agli Ioni di Litio: 3.7v 2200mAh (8.14Wh)
Ingresso: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Potenza altoparlante: 5W x 2
Risposta in frequenza: 80Hz - 20kHz
Rapporto segnale-rumore: $\geq$ 72dB
Modalità di risparmio della batteria: l'altoparlante si spegne automaticamente quando non c'è audio per più di 6 ore.
Gamma Temperature di Funzionamento del Dispositivo: 0°C – 45°C
*Non incluso. In vendita separatamente.

Ulteriori Informazioni

Visita creative.com/compliance/stageair per visualizzare la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e le normative, le informazioni ErP, ove applicabili, e le istruzioni per la rimozione della batteria, destinate esclusivamente ai tecnici qualificati indipendenti.
Visita creative.com/support/stageair per tutte le altre esigenze di supporto relative al tuo prodotto.

NL Technische Specificaties

Bluetooth® Versie: Bluetooth® 4.2
Werksfrequentie: 2402 – 2480 MHz
Werkingsbereik: Tot 10 meter, gemeten in open ruimte. Muren en objecten kunnen het bereik van het apparaat beïnvloeden.
Uitgangsvermogen RF-zender: < 4 dBm
Ondersteunde Bluetooth® Profielen: A2DP (draadloze stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® afstandsbediening)
Ondersteunde Codec: SBC
Ondersteunde audio-indelingen (USB-stuurprogramma voor massaopslag): MP3
Lithiumion Batterij: 3,7v 2200mAh (8.14Wh)
Ingang: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Luidsprekervermogen: 5W x 2
Frequentiebereik: 80Hz - 20kHz
Signaal-ruisverhouding (SNR): $\geq$ 72dB
Batterijbesparingsmodus: De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer er gedurende meer dan 6 uur geen geluid is.
Werktemperatuur van Het Apparaat: 0°C – 45°C
*Niet meegeleverd. Los verkrijgbaar.

Overige Informatie

Bezoek creative.com/compliance/stageair voor de gebruikersgids, veiligheids- en regelgevende informatie, ErP-informatie waar van toepassing en instructies voor het verwijderen van de batterij dit strikt besteld is voor onafhankelijk gekwalificeerde professionals.
Bezoek creative.com/support/stageair voor alle andere ondersteuning voor uw product.

PT Especificações Técnicas

Versão de Bluetooth®: Bluetooth® 4.2
Frequência de Funcionamento: 2402 – 2480 MHz
Alcance de Funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afectar o alcance do dispositivo.
Potência de saída do transmissor RF: < 4 dBm
Perfis Bluetooth® Suportados: A2DP (Bluetooth® Estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo remoto Bluetooth®)
Codex Suportados: SBC
Formatos Audio Suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3
Bateria de Iões de Litio: 3.7v 2200mAh (8.14Wh)
Entrada: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Luidsprekervermogen: 5W x 2
Frequentiebereik: 80Hz - 20kHz
Relação Sinal Ruído: $\geq$ 72dB
Modo de economia de bateria: o alto-falante é desligado automaticamente quando não há áudio por mais de 6 horas.
Intervalo de Temperatura de Funcionamento do Dispositivo: 0°C – 45°C
*Não incluído. Vendido separadamente.

Outras Informações

Visite o creative.com/compliance/stageair para o guia do usuário, informações sobre segurança e regulamentações, informações de ErP quando aplicável e instruções de remoção da bateria que é estritamente para independência profissional qualificado.
Visite o creative.com/support/stageair suporte para todos os outros relacionados ao seu produto.

SK	Technické špecifikácie	SV	Tekniska Specifikationer	FI
Verzia Bluetooth®: Bluetooth® 4.2 Prevádzková Frekvencia: 2402 – 2480 MHz Prevádzkový Dosah: Do 10 metrov (merané v otvorenom priestranstve). Stery a predmety môžu ovplyvniť dosah zariadenia. Ústupný výkon RF vysielacia: < 4 dBm Podporované Profily Bluetooth®: A2DP (Bezdrôtové stereo Bluetooth®), AVRCP Dialkové ovládanie Bluetooth®) Podporovaný Kodér-dekodér: SBC Podporované formáty zvuku (Ukladacie zariadenie USB): MP3 Lithium iontová Batéria: 3.7V 2200mAh (8.14Wh) Ústup: 5V  2A Účinnosť reproduktora: 5W x 2 Frekvencná šírka: 80Hz - 20kHz Pomer signál/šum: ≥ 72dB Režim šetrenia batérie: Ak sa dýchne ako 6 hodín. nevytvorí ani nie je prítomný zvukový, reproduktor sa automaticky vypne. Ľepší Rozsah Pri Prevádzke Zariadenia: 0°C – 45°C Nie sú súčasťou balenia. Predáva sa samostatne.		Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2 Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz Räckvidd: Upp till 10 meter (uppmätt på öppen yta). Väggar och andra strukturer kan påverka enhetens räckvidd. Uteffekt RF-sändare: < 4 dBm Bluetooth® Profiler som Stöds: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control) Kodex som Stöds: SBC Ljudformat som stöds (USB-masslagringsenhet): MP3 Lithium Ion Battery: 3.7v 2200mAh (8.14Wh.) Ingång: 5V  2A Högtalareffekt: 5W x 2 Frekvensrespons: 80Hz - 20kHz Signal till brus-förhållande : ≥ 72dB Strömsparläge: Högtalaren slår automatiskt ifrån när det inte finns någon ljudinmatning under mer än 6 timmars. Enhet, driftstemperaturomfång: 0°C – 45°C *Medföljer ej. Säljs separat.		Bluetooth Toiminta Toimintavälvo vaikutustaa RF-lähete Tuettu Bluetooth® kaukoosäätin Tuettu K Tuettu ää Litiumion Tulo: 5V Käyttö Taajuus Signaali Virrassää 6 tuntia Laiteen Ei sisälly

Dalšie Informácie	Mer Information	Muita
Navštívte creative.com/compliance/stageair pre užívateľskú príručku, bezpečnostné a regulačné informácie, ErP informácie tam, kde je to uplatniteľné a vybrať batérie pokyn, ktorý je určený výhradne pre nezávisle kvalifikovaného odborníka. Navštívte creative.com/support/stageair pre všetky ostatné týkajúce sa vášho produktu.	Besök creative.com/compliance/stageair för användarhandboken, säkerhets- och regulatorisk information, ErP-information när så är tillämpligt samt information om hur batteriet tas ut, vilket är strikt avsett för självständigt kvalificerad personal. Besök creative.com/support/stageair för all annan support gällande din produkt.	Osoitteen, tuotteen, käyttöohjeen, turvallisuus- ja säätöinformaation, ErP-tiedot, jos soveltuu, ja valita akkujen ohje, joka on tarkoitettu yksinomaan itsenäisesti koulutetulle ammattilaiselle. Osoitteen creative.com/support/stageair kautta kaikki muut tuotteeseen liittyvät kysymykset.

DA Tekniske specifikationer	NO Tekniske Spesifikasjoner	CS 销售代号
Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2 Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz Rækkevidde: Op til 10 m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde. RF-sender udgangseffekt: < 4 dBm Understøttede Bluetooth® Profiler: A2DP (trådløs-stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® fjernbetjening) Understøttet Codec: SBC Understøttede lydformater (USB-lagerenhed): MP3 Lithium-Ion-batteri: 3,7 V 2200mAh (8.14 Wh) Indgang: 5V  2A Højttaler power: 5W x 2 Frekvensrespons: 80Hz - 20kHz Signal til støjforhold: ≥ 72dB Batteribesparelsestilstand: Højttaleren slukkes automatisk når der ikke er lydinput i mere end 6 timer. Drifttemperaturinterval for Enhed: 0°C – 45°C Medfølger ikke. Selges separat.	Bluetooth® Version: Bluetooth® 4.2 Driftsfrekvens: 2402 – 2480 MHz Rekkevidde: Inntil 10 meter målt i åpent rom. Vegger og bygninger kan påvirke rekkevidden til enheten. RF-sender Utgangsstrøm: < 4 dBm Støttede Bluetooth® Profiler: A2DP (trådløs Bluetooth®-stereo), AVRCP (Bluetooth® fjernkontroll) Støttet Codec: SBC Støttede lydformater (USB-masselagringsenhet): MP3 Lithium-ione-batteri: 3,7 V 2200mAh (8.14 Wh) Inngang: 5V  2A Høyttalervolum: 5W x 2 Frekvensgang: 80Hz - 20kHz Signal-til-støy-forhold: ≥ 72dB Batterisparing: Høyttaleren slår seg av automatisk når den ikke registrerer noen Batteriparødemodus: Høyttaleren slår seg automatisk av når det ikke er noen lyd i mer enn 6 timer. Enhetens Brukstemperatur: 0°C – 45°C *Ikke inkludert. Selges separat.	销售代号 蓝牙版本 工作频率 传输距离 墙壁和建 筑物的建 筑支持蓝 牙支持的 支持的音 频格式 锂电池 输入：5V 音箱功率 频率响应 信噪比 电池供电 设备工作 *不随产

Andre Oplysninger	Andre opplysninger	其他
Besøk creative.com/compliance/stageair for brukerveiledningen, sikkerhets- og lovmessige opplysninger om effektiv utstrålet effekt, hvis det er relevant og veiledning i å fjerne batteri, som er beregnet udelukkende til uafhængige kvalifiserte profesjonelle. Besøk creative.com/support/stageair for al anden support relatert til dit produkt.	Besøk creative.com/compliance/stageair for å lese brukerhåndboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon, ErP-informasjon der det er aktuelt og batterifjerningsanvisninger som kun er beregnet på selvstendig kvalifisert fagpersonell. Besøk creative.com/support/stageair for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder	请访问 creative.com/compliance/stageair 以获取使用指南、安全及法规信息以及有关拆卸电池的说明。该说明仅适用于合格的专业人员。 请访问 creative.com/support/stageair 以获取有关该产品的所有支持信息。

Yksikötiedot	PL	Dane Techniczne	CZ
sisio: Bluetooth® 4.2 sis: 2402 ~ 2480 MHz Enintään 10 metriä, mitattu avoimessa tilassa. Seinät ja rakenteet voivat en toimintasäteeseen. anteho: < 4 dBm th* Profiilit: A2DP (langaton stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®) iki: SBC maatti (USB-massamuistilaite): MP3 sis: 3.7V 2200mAh (8.14Wh) LA W x 2 80Hz - 20KHz asuhe: ≥ 72dB la: Kautiin kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos äänisisääntuloa ei käytetä yli a. lämpötila-alue: 0°C ~ 45°C itukseen. Myytävänä erikseen.	Wersja Interfejsu Bluetooth®: Bluetooth® 4.2 Zakresotliwość Robocza: 2402 ~ 2480 MHz Zakres Działania: Do 10 metrów, pomiar na otwartej przestrzeni. Ściany i inne struktury mogą wpływać na zasięg działania urządzenia. Moc wyjściowa nadajnika RF: < 4 dBm Obsługiwane Profile Bluetooth®: A2DP (beprzewodowe stereo Bluetooth®), AVRCP (beprzewodowe sterowanie Bluetooth®) Obsługiwane /kodemki: SBC Obsługiwane formaty audio (Urządzenie pamięci masowej USB): MP3 Akumulator Litowo-jonowy: 3.7V 2200mAh (8.14Wh) Wejście: 5V  2A Moc głośnika: 5W x 2 Pasma przenoszenia: 80Hz - 20KHz Odstęp sygnału od szumu: ≥ 72dB Tryb oszczędzania energii: Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku odbioru audio przez ponad 6 godzin. Zakres Temperatur Pracy Urządzenia: 0°C ~ 45°C *Nie zawarte w zestawie. Sprzedawane osobno.	Verze 4.2 Provov 2402 ~ 2480 MHz Provov Do 10 metrův, pomiar na otvartej prostrednosti. Šciany i inne struktury mógu vplývav na zasieg dlelania uradzenia. Výkon < 4 dBm Podpor Bluetooth®: A2DP (bezprzewodowe stereo Bluetooth®), AVRCP (bezprzewodowe sterowanie Bluetooth®) Podpor /kodemki: SBC Podpor formaty audio (Urządzenie pamięci masowej USB): MP3 Podpor Litowo-jonowy: 3.7V 2200mAh (8.14Wh) Vstup: 5V  2A Výkon 5W x 2 Kmitoč 80Hz - 20KHz Odstup 72dB Výkon Kmitoč 80Hz - 20KHz Odstup 72dB Režim 6 než 6 h Rozsah 0°C ~ 45°C *Není součástí. Prodejeno osobno.	

toja	Inne Informacje	Dal
creative.com/compliance/stageair löydät käyttöoppaan, turvallisuus- ja säädöstehtäviä, ohjeita, jolla mitätään, sekä akun irrotusohjeet, jotka on tarkoitettu tietäen ammattilaisten käyttöön. creative.com/support/stageair löydät kaiken muun tuotetasi koskevan tukimateriaalia.	Odwiedź stronę creative.com/compliance/stageair, aby zapoznać się ze skróconą instrukcją obsługi, informacjami na temat bezpieczeństwa i regulacji, informacjami o dyrektywie EPR i jej zastosowaniu a także instrukcją usuwania baterii, która jest przeznaczona wyłącznie dla specjalistów. Odwiedź stronę creative.com/support/stageair, aby uzyskać pomoc związaną z produktem.	Na wit informa niezmi Na wit

規格	CT	技術規格	針對無線產品	JP
Active Stage10mini Bluetooth® 4.2 202-2480 MHz 可遠達 10 米，数据是在开放无遮挡区域測量得出的。 可能对信号传输造成影响 支援文件：A2DP（无线立体声蓝牙）、AVRCP（蓝牙遙控） ：SBC ：USB（大容量存储设备）：MP3 2200mAh (8.14Wh) 2A x 2 202-20kHz dB ：超过 6 小时无音頻時，音箱将自动关闭。（固件升级） ：0°C 到 45°C 。另行购买。	蓝牙版本：Bluetooth® 4.2 产品频率：2402 - 2480 MHz 作用範圍：最大 10 米（此處為開放空間測量結果）。 牆壁和建築物可能會影響裝置的使用範圍。 支援的藍牙設定檔：A2DP（無線立體聲藍牙）、AVRCP（藍牙遙控） 支援的 codec：SBC 支援的音格式（USB 大内存存裝置）：MP3 锂电池：3.7V 2200mAh (8.14Wh) 輸入：5V --- 2A 喇叭功率：5W x 2 頻率響應：80Hz - 20kHz 訊噪比：≥ 72dB 節省電池電量模式：超過 6 小時無音頻時，喇叭將自動關閉。 裝置作業溫度範圍：0°C 至 45°C *本產品不附帶。需另行選購。	敬告使用者： 1. 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。 2. 本產品不得任意調整更改各零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題請與本公司人員聯繫；並由本公司負起監督及維修之責任。 3. 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定： 第十二條經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性功能。 第十四條低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法	Bluetooth 動作周 受信號 影響可 対応す。 （Bluetooth 対応す） サポー リチウム 力：5.0 スピー 周波数 シグナ ます。 動作温 （含まれ	

ve.com/compliance/stageair 获取用户指南、安全和监管信息、适用的 ERP 信息以及仅限具有獨立資格的专业人员使用的電池拆卸說明。

ve.com/support/stageair 获取与产品相关的其他所有帮助。

其他資訊

請訪問 creative.com/compliance/stageair 獲取用戶指南、安全和監管信息、適用的 ERP 信息以及僅限具有獨立資格的专业人員使用的電池拆卸說明。

請訪問 creative.com/support/stageair 獲取與產品相關的其他所有幫助。

Technické Specifikace	TR	Teknik Özellikler
Bluetooth® 4.2 Frekvence: 2402 – 2480 MHz Zsah: až 10 metrů, měřeno v otevřeném prostoru. Zdi a předměty mohou snížit dosah. Rekvenčního vysílání: < 4 dBm Profil Bluetooth®: AA2DP (bezdrátová stereo technologie Bluetooth®), ovládání rozhraní Bluetooth®) Kódek: SBC Formát zvuku (Velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3 Baterie: 3.7V 2200mAh (8.14Wh) 2A Výkon: 5W x 2 Frekvence: 80Hz - 20kHz Číslo od šumu: 72dB Typ baterie: Reproduktor se automaticky vypne, když není připojen žádný zvukový Provozní Teploty Zařízení: 0°C – 45°C Prodejní. V prodeji samostatně.	Bluetooth® Sürümü: Bluetooth® 4.2 Çalışma Frekansı: 2402 - 2480 MHz Çalıştırma Mesafesi: 10 metreye kadar (açık alanda ölçülmüştür). Duvar ve yapılar cihazın çalışma mesafesini etkileyebilir. RF Çıkış Gücü: < 4 dBm Desteklenen Bluetooth® profilleri: AA2DP (Kablosuz Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Uzaktan Kumandası) Desteklenen codec: SBC Desteklenen Ses Formatları (USB Yiğiri Depolama Aygıtı): MP3 Batarya İyon Pil: 3.7V 2200mAh (8,14Wh) Giriş: 5V 2A Hoparlör Gücü: 5W x 2 Frekans Yanıtı: 80Hz - 20kHz Sinyal Gürültü Oranı: ≥ 72dB Enerji tasarrufu modu: 6 saat uzun süre ses olmadığında hoparlör otomatik olarak kapanır. Çalışma Sıcaklığı aralığı: 0°C ila 45°C *Birlikte verilmez. Ayrı olarak satılır.	

Informace creative.com/compliance/stageair najdte návod k použití, bezpečnostní a regulační případně informace ERP a pokyny pro vyjmutí baterie, které jsou určeny pouze pro kvalifikovaného odborníka. creative.com/support/stageair najdte veškerou ostatní podporu pro váš produkt.	Diğer bilgiler Lütfen creative.com/compliance/stageair için kullanıcı kılavuzu, güvenlik ve yasal düzenleme bilgileri, ERP bilgisi varsa ve akü sökme talimatı hangi anımları kesinlikle, bağımsız nitelikli bir profesyonel. Lütfen creative.com/support/stageair diğer tüm destek ilgili ürün.
--	--

技術仕様

バージョン: Bluetooth® 4.2

2402 - 2480 MHz

الحجم約10m (障害物のない空間での場合です。壁や構造物がある際は受信範囲に収まりがあります。)

Bluetooth®プロファイル: A2DP (ワイヤレスステレオBluetooth®)、AVRCP (リモートコントロール)

ヘッドセット: SBC

オーディオフォーマット (USB マストレージ): MP3

バッテリー: 3.7V 2200mAh (8.14Wh)

出力: 2A

電力: 5W x 2

80Hz - 20kHz

周波数: < 72dB

モード: 7時間以上オーディオ再生を検出しない場合は自動的に電源をオフにし

温度: 0℃ ~ 45℃

消費電力: 最大 50mA

AR

المواصفات الفنية

إصدار Bluetooth® 4.2

تردد التشغيل: 2400 - 2402 ميجاهرتز

نطاق التشغيل: حتى 10 أمتار، قريب في مكان مفتوح قد تؤثر الجدران والهيكل على نطاق الجهاز

الملفات Bluetooth® المدعومة: A2DP (مستereo Bluetooth® لاسلكي)، AVRCP (جهاز تحكم عن بعد لمزامنة Bluetooth®)

الترميز المدعوم: SBC

التشبيكات الصوتية المدعومة (USB وإستيريو): MP3

بطارية ليثيوم أيون: 2200 3.7V ميلي أمبير (8.14 واط لكل ساعة)

الدخل: 5 فولت 2A ميلي أمبير

الطاقة: 5W x 2 ميلي أمبير

80Hz - 20kHz: ترددات: عبااجتسنا

< 72dB: مستوى ضغط صوتي: عبااجتسنا

الدخل: 5 فولت 2000 ميلي أمبير

توفير طاقة البطارية: ينطفئ مكبر الصوت تلقائياً عند عدم توصيل

تأخر: 6 ثم رشكال نصوص ديجوي ال قباقي ادع اي قايقت توصيل ريكيم: قباقي ريفوت عضو

نطاق درجة حرارة التشغيل: 0°م حتى 45°م

情報 Creative Commons のガイドと安全に関する情報、ErP指令（該当する場合）の情報、一部の正規業者向けのため取り外し方法などの情報は、creative.com/compliance/stageair をご覧ください。 サポート関連情報は、creative.com/support/stageair をご覧ください。	معلومات أخرى ErP، میهن‌تلا و فعالیت‌ها را با creative.com/compliance/stageair به دسترس می‌آورد. همچنین می‌توانید اطلاعاتی در مورد ایمنی و استفاده از این دستگاه را در creative.com/compliance/stageair پیدا کنید. همچنین می‌توانید اطلاعاتی در مورد ایمنی و استفاده از این دستگاه را در creative.com/compliance/stageair پیدا کنید.
--	---

Тип устройства: звуковая панель
 Номер модели, торговая марка: MF835s, Creative
 Питание: 5V $\pm$ 2A
 Производитель: Creative Labs Pte. Ltd.
 Страна происхождения: Китай

Наименование и адрес представителя в таможенном союзе:
 ООО "Проки", 142281, Московская область,
 под. Протвино, Обленское
 шоссе, д.2, к.216,
 номер телефона: +7 (495) 369-00-84
 +7 (901) 706-76-81
 электронный адрес: proxy.russia@gmail.com

Данная информация только для соответствующих органов таможенного
 союза (Россия, Белоруссия и Казахстан) по вопросам соответствия продукции
 и информации о продукте или габаритах, пожалуйста, посмотрите гарантийный талон
 комплекта поставки ата производителя (месяц и год): указана на упаковке.

Если прибор отвечает требованиям Технического регламента Таможенного союза
 СТ 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»-увед. Решением
 С от 09.12.2011 г. №879

If a problem develops during the Warranty Period, please refer to www.creative.com/support or contact Your retailer/
 reseller. Please note that we must provide proof of original purchase of the Product by a signed itemized receipt or invoice.
 (i) You shall bear the cost of shipping (or otherwise transferring) the Product to Creative. Creative will bear the cost of
 shipping (or otherwise transporting) the Product back to you after completing the warranty service; (ii) Before you
 send the Product to Creative, You must be issued a Return Merchandise Authorization ("RMA") number from www.creative.com/support. Clearly mark the RMA number on the outside of the package and mail the Product to Creative. Creative will not accept a return that does not have a RMA number on the outer packaging; and (iv) You
 can only return the defective Product(s) not excluded under Section 9 below. Creative is not responsible for other products or accessories returned with the defective Product(s). Creative reserves the right to change the method by
 which Creative may provide warranty service to you, and your Product's eligibility to receive a particular method of
 service. Service will be limited to the options available in the country where service is requested. Service options, parts
 availability and response times may vary according to country. For further details on Creative Warranty terms, Product
 returns and repair procedure, Creative customer support services and contact information, please refer to the support
 section of Creative's web site at www.creative.com/support.

9.The limited warranty does not apply to:
 a.Consumable parts, such as batteries or protective coatings that, due to their nature, tend to diminish over time, unless
 failure has occurred due to a defect in materials or workmanship;
 b.Damage caused by normal wear and tear, abnormal use or conditions, misuse, neglect, abuse, accident, improper
 handling or storage, defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance,
 modification, including but not limited to, any changes or modifications to the original design of the Product, or
 its authorised service centres, improper use of any electrical source, undue physical or electrical stress, operator
 error, non-compliance with instructions or other acts which are not the fault of Creative, including damage or loss during
 shipping or transit;
 c.Damage from external causes such as floods, storms, fires, sand, dirt, earthquakes, an Act of God, exposure to
 sunlight, weather, moisture, heat, vibration or corrosive environments, electrical surges, battery leakage, theft, or
 damage caused by the connection to other products not recommended for interconnection.
 d.Damage or loss of data due to (i) interoperability with either or both current and future versions of operating systems or
 other current or future software and/or hardware; (ii) a computer virus, worm, Trojan horse or malware; or (iii) any
 other cause.

MODIFICATION:
 Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies
 could void the user's warranty and guarantee rights.

Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Symbol
 The use of the WEEE Symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By
 separating this product from other waste at the end of its useful life, you will help the environment. For more detailed
 information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste
 disposal service provider or the shop where you purchased the product.

BATTERIES DIRECTIVE
FOR REMOVABLE BATTERY (Li-Ion/polymer, button/coin cells, cylindrical cells)
 This product contains one or more of the above removable batteries. The crossed-out wheeled bin
 symbol indicates that this product should not be disposed of as unsorted municipal waste upon
 reaching its end of life. Instead it should be taken to separate collection and recycling schemes. Batteries
 containing heavy metal content will have a two-letter symbol for the chemical under the crossed-out
 wheeled bin symbol. 'Cd' stands for cadmium, 'Pb' for lead, and 'Hg' for mercury. You can help the
 environment and avoid public health hazards by recycling the battery at an authorized recycling facility or
 the place of purchase. To find the nearest authorized recycle centre contact your local authority, instructions for removing
 the battery can be found in the product user manual. The instructions should be followed carefully before attempting to
 remove the battery.

FOR INTEGRATED BATTERY
 This product contains a Lithium Ion/polymer battery that should only be removed by an authorized recycling center. By
 recycling this product at your local authorized recycling center or the place of purchase, the battery will be removed and
 recycled separately.

Additional guidelines for wireless devices

- The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.
- Swimming is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft.

CREATIVE - LIMITED HARDWARE WARRANTY	
Creative Labs Pte Ltd and its affiliates ("Creative") warrants that the retail purchased Creative-branded hardware product ("Product") is free of material defects in materials and workmanship ("Defects") that result in Product failure during normal consumer usage for the Warranty Period, according to the following terms and conditions: 1. This limited hardware warranty extends only to the original end-user purchaser and holder of this warranty ("You" or "you"), and is not transferable or assignable to any subsequent purchaser. 2. You must provide proof of original purchase of the Product by a dated itemized receipt to be eligible for this limited warranty. 3. This limited warranty is ONLY applicable in the country or territory where the Product was purchased from an authorized reseller/distributor and excludes any product that has not been purchased as new or is obtained as a result of the purchase of a non-Creative product. 4. Defect arises and a valid claim is received during the Warranty Period (as provided below), Creative will at its sole option, service the Product at no charge using new or refurbished replacement parts at our sole discretion. Please see that: 5. This limited warranty for the Product is for twelve (12) months (for the European Union, twenty-four (24) months (including all wear and tear), subject to certain exceptions as stated in the EU Directive 1999/44/EC**) from the date of our purchase ("Warranty Period"). The Warranty Period will be extended by each whole day that the Product is out of service for repair during the Warranty Period. 6. Creative will cover the labor charges incurred by Creative in repairing or replacing the defective parts during the Warranty Period from the date of your purchase. 7. We will not have to pay for any such replacement parts. 8. The Product and its accessories or replaced parts will be free from defects in materials and workmanship for the remainder of the Warranty Period. 9. For the limited warranty of the Products Liquid Crystal Display, please refer to the Creative Support Web Page at www.creative.com/support. 10. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state and country to country. The terms of this warranty do not exclude such rights or limit them. Your statutory rights are unaffected.	PARTICULAR PURPOSE OR USE FOR THE PRODUCT AND/OR THE SERVICED PRODUCT. CREATIVE AND ITS AFFILIATED COMPANIES WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOST PROFITS, SAVINGS, DATA, OR LOSS OF USE, ANY THIRD PARTY CLAIMS, AND ANY INJURY TO PROPERTY OR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH) TO ANY PERSON, ARISING FROM OR RELATING TO THE USE OF THE PRODUCT OR ARISING FROM BREACH OF THE WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT LIABILITY, EVEN IF CREATIVE OR ANY OF ITS AFFILIATED COMPANIES HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. 13. For Australia only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure is a major failure. Goods that do not have a repair or replacement by refurbished goods of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the goods. (Creative Technology Ltd, 31 International Business Park, #03-01 Creative Resource, Singapore 609921. Telephone: +65 6885 4101 (standard international call charges apply).) 14. This is the entire warranty and supersedes all prior and contemporaneous agreements or understandings, oral or written, relating to warranty coverage for the Product, and no representation, promise or condition not contained herein will modify these terms. 15. Updates(s) of this Limited Hardware Warranty may be posted at www.creative.com/support. An Update will replace any earlier version upon posting on the web site. You are advised to check the Update(s). 16. **A seller in the European Union (EU) may be entitled to refuse to repair or replace the goods if it is (i) impossible or (ii) disproportionate (eg. where the costs are unreasonably high for the seller) to do so, taking into account the value the goods would have had (if there were no lack of conformity), the significance of the lack of conformity and where an alternative remedy would be completed without significant inconvenience to the consumer. The consumer may ask for an appropriate reduction of the price or have the contract rescinded. The consumer is not entitled to have the contract rescinded if the lack of conformity (or defect or fault) is minor. In which case, the seller is entitled to turn down a request for rescission of the contract in such a situation. For further details, please refer to Articles 3(3), 3(5) and 3(6) of the EU Directive 1999/44/EC. http://creativecommons.com

EN	Safety and Regulatory information on the website https://www.creative.com/warranty SK Podrobné informácie o lehote záruky od spoločnosti Creative na váš výrobok nájdete na adrese https://www.creative.com/warranty CZ Podrobné informace o záručním období vašeho produktu od společnosti Creative najdete na adrese https://www.creative.com/warranty RU Для получения дополнительной информации о гарантийном сроке Creative для вашего продукта перейдите по ссылке https://www.creative.com/warranty
----	---